



支倉常長生誕の地 米沢

日本・スペイン文化交流フェスティバル 2016

支倉常長讃歌



支倉常長像
ユネスコ記憶遺産・国宝
仙台市博物館蔵

2016 11.23 (水・祝)

奇跡の響演が米沢で実現！
世界的な舞踊家 フラメンコ界の巨匠、小島章司のステージ
スペインの神髄にふれる情熱のフラメンコと津軽三味線の音魂。
熱い感動を今… 日西文化交流のステージ。

会場 伝国の杜 置賜文化ホール (山形県米沢市)

開演 13:30 (12:30 開場)

入場料 4,000円(前売) 4,500円(当日) 大学生以下 ¥3,200
全席自由

プログラム

- ◆ セレモニー
- ◆ フラメンコと津軽三味線の響演

第一部

スペインで絶賛 “Soul & Beat Unit 天地人”

黒澤 博幸 三絃・津軽三味線 / 大間 ジロードラム・パーカッション
ゲスト：池田 美香 ダンス

第二部

フラメンコ界の巨匠 舞踊家 小島章司

カンテ (歌)：マヌエル・デ・ラ・マレナ
 ディエゴ・ゴメス

ギター ：ペペ・マジヤ
 エミリオ・マジヤ



ゲスト出演 池田美佳

◇ 同日開催 米沢市内菓子店のチョコレート菓子を販売

会場 置賜文化ホール ホワイエにて

時間 12:30～16:00

“チョコレートを初めて食した日本人・・・それは支倉常長”

小島 章司 氏

撮影者 山廣 康夫



本事業は、置賜文化フォーラムの地域文化振興支援事業による助成を受けて実施します。

【主催】日本・スペイン文化交流フェスティバル実行委員会 【共催】置賜文化フォーラム / さくらや姫文化使節団

【助成】公益財団法人 山形県国際交流協会 【協力】仙台市博物館

【後援】スペイン大使館 / 外務省 / 総務省 / スペイン政府観光局 / 東日本大震災「折り」実行委員会 / 山形県 / みやぎ・やまがた女性交流機構 / 米沢市米沢市教育委員会 / 米沢商工会議所 / (公社) 米沢法人会 / (公財) 米沢上山文化振興財団 / (一社) 米沢観光コンベンション協会 / 米沢繊維協議会 / 米沢市国際交流協会 / 米沢市芸術文化協会 / 温泉米沢八湯会 / 伊達家伯記念会 / 石巻市 / 石巻市教育委員会 / 石巻観光協会 / (公財) 慶長遣欧使節船協会 / 川崎町 / 川崎町観光協会 / 津軽三味線会館 / 山形新聞・山形放送 / 産経新聞山形支局 / 日本経済新聞社山形支局 / 毎日新聞山形支局 / 河北新報社 (株) ニューメディア / 米澤新聞社 / 米沢日報デジタル / テレビユー山形 / 山形テレビ / さくらんぼテレビ / エフエム山形

【問合せ先】日本・スペイン文化交流フェスティバル実行委員会 事務局 ジーエスデザイン株式会社 山形県米沢市万世町桑山4311 TEL0238-29-0100

【チケット取扱所】伝国の杜 TEL0238-26-8000 ジーエスデザイン株式会社 TEL 0238-29-0100

日本・スペイン文化交流フェスティバル 2016

ご挨拶 時空を超え現代へ！常長の功績を顕彰する

この度「日本・スペイン文化交流フェスティバル2016」実施の運びとなりました。この事業は、2015年米沢にて開催した「支倉常長生誕祭」の継続事業として執り行います。

“Soul&BeatUnit 天地人”は、東日本大震災復興支援コンサート世界ツアーのさなか、スペインと日本の交流のきっかけをつくった支倉常長を祝う「2014日本・スペイン交流400周年記念事業」を行っているスペインに招かれ、日西交流に大きな役割を果たしました。2015年、この事業を引き継ぐ形で米沢において「支倉常長生誕祭」を実施いたしました。

更に今年はフラメンコの聖地であるスペインのヘレス・デ・ラ・フロンテーラ市でも絶賛されている世界的なフラメンコ舞踊家巨匠小島章司氏を迎え、スペイン芸術の神髄にふれると共に津軽三味線との響演のステージを行います。

今後も、支倉常長生誕の地と言われる米沢市と関係自治体(川崎町、仙台市、石巻市など)が協力し新時代の国際交流に寄与してまいります。

日本・スペイン文化交流フェスティバル実行委員会

日本フラメンコ界の先駆者 巨匠 小島章司 プロフィール

1939年生。徳島県出身。武蔵野音楽大学声楽科卒。クラシックを学ぶ傍らフラメンコに出会う。1966年よりスペインマドリードで修行、スター・ダンサーとして劇場公演、テレビ出演、一流タブラオヤフェスティバルにも出演しスペイン内外で活躍。

帰国後は文化庁芸術祭賞、芸術選奨文部大臣賞、紫綬褒章、イサベル女王勲章などを受賞。2009年には文化功労者に選ばれ、2014年フェスティバル・デ・ヘレス、2015年高野山奉納舞、2016年にはヘレス・デ・ラ・フロンテーラ市より功労賞を受賞。本年10月ノルウエー・オスロオペラ座にてWinter Guests「Simulacrum」世界初演に出演決定。

現在、世界各国で幅広く活躍中。

“Soul & Beat Unit 天地人” プロフィール

スペインと東北を繋ぐアーティスト

2003年、秋田市にて結成。メンバーは、元オフォーのドラマー大間ジロー（秋田県在住）と津軽三味線全日本金木大会最高位「仁太坊賞」(にたぼうしょう)を史上初3連覇した黒澤博幸（岩手県在住）。黒澤は、津軽三味線の始祖「仁太坊」を語る唯一の奏者でもある。「優れた音楽性を持ち、エネルギーで心温まる東北の音魂を響かせる」と海外でも高い評価を得ている。

ゲスト出演 池田美佳 プロフィール

秋田県出身。8歳よりモダンバレエを始め、全国コンクール第1位、新人賞など多数受賞。2010年、新国立劇場より期待の新鋭振付家として抜擢され、自作ソロを発表。今年リオオリンピックのテーマ曲である安室奈美恵の「hero」PVに出演している。

関連イベント

その1 支倉常長講座

支倉常長の功績を学ぶ講座（フラメンコ音楽と共に、簡単なスペイン語挨拶も楽しく学びます）

・第1回目 8/20 (土) ・第2回目 9/17 (土) ・第3回目 10/1 (土) ・第4回目 11/5 (土)

◇ 講師：遠藤 英氏 ◇ 入場料 1回 500円 ◇ 時間 13:30~14:30
◇ 会場：[第1,2回] 伝国の杜 第1会議室2階 / [第3,4回] 米沢南部コミュニティセンター

その2 400年前にタイムスリップ【支倉常長シンポジウム】

常長の功績を講え、彼のミステリアスな浪漫の人生を、歴史家と歴女によるステージ講座で辿ります。

・10/29 (土) 14:00~16:00 ◇ 会場：伝国の杜 大会議室 2階 ◇ 入場料 500円

第1部 「ハセクラツネナガ ってどんな人？」
講師：仙台市博物館学芸員 佐々木 徹氏

第2部 トークタイム “学芸員 × 歴女”
仙台市博物館学芸員 佐々木 徹氏 × 山形県内女子大学生

【参加予約申込】 ジーエスデザイン(株) FAX 0238-29-0200

参加日に○をつけ、FAXにてお申込みください。入場料は当日受付にてお支払いください。
参加受付確認の連絡用として、電話番号かEmailアドレスをご記入ください。

・9/17 (土) ・10/1 (土) ・10/29 (土) ・11/5 (土)

ご氏名

連絡先電話

Email